



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№27 (1271) СУБОТА, 6 липня 2013 РОКУ

Знай наших!

## ЗАСЛУЖЕНА НАГОРОДА ПЕТРА КОСАЧЕВИЧА

*Багата Бойківщина талантами, знаними людьми, завдяки яким про наш край знають в усьому світі. До таких належить й директор районного Народного дому, голова Всеукраїнського громадського Товариства «Бойківщина – ХХІ століття» Петро Косачевич.*

Дякуючи йому, на Турківщині відбуваються велики фольклорні свята – Всесвітні бойківські фестини та світові конгреси бойків. У рамках підготовки до їх проведення вдається вирішувати чимало не лише культурних, а й соціально-економічних питань, із зачлененням влади, меценатів, відомих людей Бойківського краю. Петро Іванович згуртував бойків-патріотів, а багатьох й навчив любити і поважати рідний край та все те, що пов'язане з ним.



Ми вже повідомляли, що за значні заслуги у пропагуванні прабатьківських традицій та звичаїв, Указом Президента України Петру Івановичу було присвоєно почесне звання «Заслужений працівник культури». А 27 червня, на урочистій академії у Львівському Національному академічному театрі опери і балету ім. С. Крушельницької, з нагоди XVII річниці Конституції України, перший заступник голови облдержадміністрації Богдан Матолич вручив йому нагрудний знак та посвідчення до нього.

Звичайно, ми горді з того, що наш земляк удостоївся такої високої нагороди, а тому приєднуємося до численних привітань і бажаємо йому довгої, плідної праці в ім'я духовного і культурного розвитку нашого краю. Віримо, що з його допомогою ми ще не раз зберемося у великому бойківському колі, у колі друзів та рідних і насолоджуватимемося одвічним бойківським мистецтвом.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

## Vітаємо

Дорогу доньку, сестру та похресницю – Іванну Олексіївну Писанчин з 18-річчям від дня народження від щирого серця вітають мама Галина, батько Олексій, брат Альберт з сім'єю, хресна мама Тетяна з сім'єю і бажають їй міцного здоров'я, успіхів у навчанні, здійснення усіх мрій і бажань, вірних і надійних друзів, щасливі долі!

*Хай промені сонця Тобі радість дарують,*

*Від наших сердець нехай лине тепло.*  
*Хай Твої очі в житті не сумують,*  
*Люди приходять до Тебе з добром.*  
*Нехай Тебе щастя, як дощ, омиває,*  
*Нехай Тебе радість завжди зустрічає.*  
*Хай світло буде життєва дорога,*  
*Любов – від рідних, а ласка – від Бога!*



Люблічого, дорогого, турботливого і чуйного чоловіка, батька, тестя, свекра і дідуся – Івана Миколайовича Вовка щиро сердечно вітаємо з ювілейним днем народження! Бажаємо йому міцного здоров'я, щастя, радості, Божого благословення – на многії і благії літа!



*П'ятдесят – не приєд для печалі,*  
*П'ятдесят – це зрілість золота.*

*Хай до ста, а може ще і далі,*  
*Ідуть, не оглядаючись, літа!*

З любов'ю і повагою – дружина Світлана, дочка Леся, син Іван, зять Михайло, невістка Марія, внук Владиславчик.

Дорогого, чуйного і турботливого чоловіка, батька і зятя Івана Миколайовича Куриляка з 50-річчям від дня народження щиро сердечно вітають дружина Оксана, доньки Віталія і Таміла, теща Стефанія і бажають ювіляру міцного здоров'я, ласки від Бога, щасливих літ, наповнених радістю і добром.



*Летять роки, мов ластівки стрімкі,*  
*Та серце молодим хай завжди буде.*  
*Щоб все робилося легко, залюби,*  
*Щоб вірні други зустрічались всюди.*  
*Хай мудрість літ не стане тягарем,*  
*Нехай душі не вигасне зірниця.*  
*І поєниться до краю день за днем*  
*Добра і щастя золота криниця.*

У районній раді

## ГОВОРИЛЬНЯМИ РАЙОН НЕ ЗБЕРЕЖЕМО ТРЕБА ДБАТИ ПРО ЕКОНОМІКУ

На черговій сесії Турківської районної ради депутати знову висловлювали стурбованість щодо можливості адміністративно-територіальної реформи, в рамках якої з карти України може зникнути Турківський район.

Роботу тимчасової комісії, яка працювала декілька місяців і провела цілий ряд засідань, було визнано задовільною, а на її місце утворено ініціативну групу, яка працюватиме над тим, щоб зберегти Турківський район. Очолив її депутат районної ради Олександр Лабецький, а членами стали Василь Дребот – голова Турківської районної ради, Володимир Гребенюк – голова Турківської РДА, керівники фракцій в районній раді – Галина Лепіш («Відродження», Тарас Малець (Народна партія), Іван Дуда («Наша Україна»), Володимир Кулаєв (Партія регіонів), Ігор Маркін («Фронт змін»), Мирослава Павлик (ВО «Батьківщина»), Мирослава Калинич («Свобода»), а також керівники місцевих рад – Юрій Касюхнич (м. Турка), Орест Яцкуляк (смт. Бориня), Степан Василечко (с. Сянки). В ініціативну групу можуть входити й вихідці з Турківщини, що проживають в різних регіонах України.

На думку багатьох депутатів, її зусилля мають бути в першу чергу спрямовані на те, щоби розвивати в районі економіку, створюючи робочі місця, забезпечуючи надходження до бюджету та Пенсійного фонду, які зараз мало не на 100 відсотків є дотаційними, повертаючи до району працездатне населення, що зараз в пошуках заробітку змушене виїжджати в інші регіони України чи за кордон. Без цього, лише говорильнями, зберегти Турківський район як адміністративно-територіальну одиницю буде надто складно.

Треба бути відвертим, що й серед знаних вихідців з Турківщини знається не так уже й багато людей, які самовіддано й жертовно готові працювати для рідного краю. Говорити красиві слова, роздавати обіцянки, клястися в патріотизмі вміють усі, а ось коли діде до конкретних справ, виникає чимало відмовок: то часу не вистачає, то можливості немає. На жаль...

Василь ВАСИЛЬКІВ.

## ЗМІНИ В ПРЕЗИДІЇ РАЙРАДИ

У зв'язку з переображенням голови депутатської фракції ВО «Свобода» у Турківській районній раді, сесія райради вивела зі складу президії Остапа Павлика, а на його місце ввела новообрбаного керівника фракції Мирославу Калинич.

Чим викликана така рокіровка – невідомо, хоча, напевно, на це є об'єктивні причини.

Наш кор.

**Здається в оренду магазин:** гарне місце в районі залізничного вокзалу (22 кв. м). Недорого можливо зі складом.  
**Тел.: 0662477495. Володя.**

**Продається 2-кімнатна квартира,** з меблями, на другому поверсі, в центрі м. Турка, біля центрального ринку. У квартирі є газ, водяне опалення, телефон. є господарські будівлі.

**Ціна – 25000 у.о.**

**Телефони:** 3-21-94; 09550490168; 0952130955.

## Вітаємо

Дорогу дочку, дружину, сестру, маму, братову і тітку – Іванну Річардівну Косцьов'ят, жительку с. Нижнього Висоцького, з 40-річним ювілеєм і днем Ангела щиро сердечно вітають мама Дарія, чоловік Василь, брати Зеновій і Володимир, дочка Мар'яна, син Іван, братови Лариса і Іванна; племінники Юра, Назар, Володимир і Юлія і бажають їй міцного здоров'я – з роси і води, сімейного благополуччя, довголіття та Божої опіки на довгій життєвій дорозі.

*Хай щедрою буде і світлою доля,  
Щоби не зазнала ні лиха, ні болю.  
Життя дарувало лиш радість і силу,  
Щоб завжди була молода і красива.*



Дорогу невістку, дружину, маму, братову і тітку – Іванну Михайлівну Сташек з Нижнього Висоцького з днем народження і днем Ангела щиро сердечно вітають мама Дарія, чоловік Володимир, дочка Юлія, син Володимир, братова Іванна з чоловіком Василем, братова Лариса з чоловіком Зеновієм; племінники Юра, Назар, Мар'яна та Іван і бажають їй міцного здоров'я, успіхів у всіх починаннях, родинного тепла і Божої опіки у житті.

*З днем народження щиро вітаєм  
І хай сонячним буде Твій вік.  
Ми від щирого серця бажаєм –  
Щастя, радості й многая літ!*



Колектив Нижньотурівської сільської ради щиро вітає з днем народження голову Турківської РДА Володимира Володимировича Гребенюка і бажає йому міцного здоров'я, успіхів у здійсненні усіх добрих намірів і справ, родинного тепла і Божого благословення.

*У цей святковий літній день  
Ми радо й щиро Вас вітаєм.  
Бажаєм щастя, успіхів, пісень,  
Що наш народ одвіку їх співає.  
Здоров'я Вам і чистої води –  
В криниці золотій добра і щастя.  
Земних Вам благ від нас усіх,  
Хай все, що Ви задумаете, вдастся!*



Колективи Міжрегіональної Академії Управління Персоналом, Львівського Інституту МАУП, Турківського відділення економіко-правового технікуму щиро вітають з днем народження завідувача економіко-правового технікуму Галину Андріївну Комарницьку.

Щиро зичимо Вам міцного здоров'я, щастя і благополуччя на сотню літ. Ви користуєтесь заслуженим авторитетом як відповідальний, компетентний керівник. Ваша самовідданість та наполегливість допомагають Вам у нелегкій праці. Нехай Вас завжди супроводжують успіх та удача. Великих досягнень, реалізації всіх Ваших задумів та мрій!

*Бажаєм добра на життєвій стежині  
І пригорці повні здоров'я і краси,  
І світлої долі, завжди молодої,  
І в нинішній день, і в майбутні часи!*

Повеселилися

# ВИШИВАНКА НЕ СТАЛА АТРИБУТОМ СВЯТА

**Кажуть, молодість – це світ, у якому щодня – свято. Свято стремлінь, свято мрій, свято перспективи. Щорічно в Україні в останню неділю червня ми відзначаємо День молоді.**

**Днями, зустрівшись з надзвичайно веселою, енергійною людиною, одним з організаторів свята, начальником сектору сім'ї та молоді відділу з питань освіти, сім'ї та молоді Олександрою Цуняк, я поцікавилася, як святкувала цей день Турківщина.**

З'ясувалося, що заходи в районному центрі організовував відділ, де працює Олександра Іванівна, разом із гуртом «Горяни». Попри побоювання, що молодь на своє свято може не зібратися, зал культурно-мистецького центру «Україна» був заповнений вщерть. З привітаннями до присутніх звернувся виконуючий обов'язки начальника відділу з питань освіти, сім'ї та молоді Турківської РДА Мирон Волчанський.

– Свято, яке відзначаємо сьогодні, обов'язково треба проводити, залучаючи до цього якомога більше молодих людей, серед яких є чимало неординарних, творчих особистостей. Всі ми були колись молодими, і той твор-

чий запал, стремління, що є в юності, мали б нас супроводжувати впродовж усього життя. Та й мудрість, досвід, що приходить з роками, беруть свій початок в молодості.

І хоча сьогодні свято ми проводимо в Турці, подібні заходи варто організовувати у всіх сільських населених пунктах. Добра згадка про них обов'язково залишиться в людських серцях, адже найкращий патріотизм – це професіоналізм. І щоб володіти ним, молода людина повинна з раннього віку наполегливо прокладати собі стежку у велике майбутнє щоденною сумлінною творчою працею, – наголосив виступаючий.

Із щирими привітаннями до присутніх звернулася й директор центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Ірина Федорко. Вона наголосила, наскільки важливо молоді вести здоровий спосіб життя, бути у вирі щоденних подій, проявляти творчість, впевнено йти до омріяної мети. Також зуਪнилася й на проблемах та викликах, які сьогодні стоять перед молоддю.

Всі присутні мали змогу побачити, що на афіші, яка сповіщала про проведення свята, було вказано, що неодмінним атрибутом його проведення мала бути вишиванка. Та, на жаль, серед присутніх у залі лише декілька осіб одягнули її. В чому причина, важко судити. Проте віриться, що в наступному році на такому же святі вишиванка стане його неодмінним атрибутом.

Змістовою і цікавою була концертна програма, що розпочалася співом молодої,

талановитої турківчанки Марії Дубравської, яка виступає разом із своїм батьком Василем у складі вокально-інструментального гурту «Горяни». Окрім них, в творчому колективі працюють Іван Ільків, Ігор Костів та Іванна Ільків, яка є водночас солісткою та керівником гурту.

Захоплюючими були й різноманітні конкурси «Будьмо знайомі», «Надувна змія», «Зав'яжи хустинку», «Танці на газеті» та ін. У них брали участь як дорослі, так і діти. Загалом і було проведено 15 конкурсів, хоча плачнували значно більше. А завершилася конкурсна програма найсмішнішим і найцікавішим – хто швидше з'єсть. Серед його учасників, яким необхідно було якнайшвидше з'єсти лимон, були переважно діти.

На думку багатьох присутніх, та й організаторів, подібні заходи необхідно проводити якомога частіше, заохочуючи різні творчі колективи до співпраці. В такий спосіб молоді люди зможуть показати та реалізувати свої таланти, яких у нас не бракує.

**Іванна ФЕДЬКО,**  
студентка факультету  
журналістики ЛНУ ім. І.  
Франка.

## Наша духовність

# ВНЕСЕНО ДО СПАДЩИНИ ЮНЕСКО

21 червня цього року сесія ЮНЕСКО внесла до Списку світової спадщини архітектурну пам'ятку – церкву Собору Пресвятої Богородиці, що знаходитьться в с. Матків нашого району. У цьому Списку, станом на вересень минулого року, знаходилося 962 об'єкти зі 157 країн. Це окрім архітектурні споруди і ансамблі – такі як Акрополь, Афіни, історичний центр Варшави, Львова, Красна площа в Москві, місто Венеція та ін. Відтепер Список доповнює і церква з Турківщини.

На жаль, дослідникам сакральності не вдалося знайти дату спорудження церкви Собору Пресвятої Богородиці. У 1831 р. церква Втечі до Єгипту Пресвятої Богородиці, яка існувала на цих теренах уже в XVIII ст., занепала, а на її місці, у 1838 році, майстрами Іва-

ном Мельниковичем та Василем Івановичем була збудована нова дерев'яна церква бойківського типу – церква Собору Пресвятої Богородиці. У 1939 році її ремонтували. З 1949-го (цилих 40 літ) вона була зачиненою для прихожан. Після відкриття її ще стали називати церквою Святого Дмитра.

Ця тризрубна, триверха, бойківського типу церква розташована на пагорбі, посеред села. Дуже гарним у ній є чотириярусний, різьблений і золочений іконостас – з XIX століття. Унікальними є також царські врати, різьблені у вигляді дерева Євсея. На відміну від інших царських врат такої композиції, де подається тільки 12 зображень предків Христа, тут подано аж 35 колін!

Держави, на території яких розташовані об'єкти світової спадщини, беруть на себе зобов'язання щодо їхнього збереження. Отже, є надія, що, будучи під охороною держави, цей храм ще довго служитиме на славу Божу прийдешнім поколінням.

**Ольга ТАРАСЕНКО.**



У районному центрі зайнятості

## Серед пріоритетів – забезпечення молоді першим робочим місцем

На виконання соціальних ініціатив Президента України, в нашій державі проходив тиждень «Реалізації в регіонах України завдань Президента України щодо забезпечення молоді першим робочим місцем».

У зв'язку з цим, у Турківському РЦЗ було проведено круглий стіл на тему: «Проблеми працевлаштування молоді: реалії та перспективи» з участю керівників райондерждадміністрації, районної ради, керівників відділів та управлінь райондерждадміністрації, підрозділів центральних органів виконавчої влади, представників навчальних закладів, роботодавців та молодіжних громадських організацій.

У вступному слові заступник голови райондерждадміністрації Іван Січак звернув увагу на те, що молодіжний ринок праці є одним із найбільш проблемних, спостерігається високий рівень безробіття серед молоді. Хотілося б, щоб кожна молода людина була забезпечена гідною працею з відповідною заробітною платою, а роботодавці створювали робочі місця для молоді та належні умови праці.

А директор Турківського РЦЗ Богдан Голич у своєму виступі ознайомив присутніх із станом молодіжного ринку праці району. Зараз на обліку у центрі зайнятості перебуває 371 особа, віком до 35 років. Це складає 48 відсотків від усієї кількості зареєстрованих безробітних. Із цих 371 осіб: 51 мають повну вищу освіту, 74 – базову вищу освіту і 217 – професійно-технічну освіту.

З початку року при сприянні центру зайнятості із числа молоді працевлаштовано 158 осіб, запущено до оплачуваних громадських та інших робіт тимчасового характеру 107 осіб та охоплено професійним навчанням 67 осіб. Забезпечити роботою всіх молодих людей наразі немає можливості через відсутність належної кількості вільних робочих місць та вакантних посад, а також, в більшості випадків, через відсутність у випускників навчальних закладів практичного досвіду, на що особливу увагу звертають роботодавці.

Богдан Голич акцентував

увагу на Законі України «Про зайнятість населення», який

ну компенсацію в розмірі фактичних витрат на сплату єдиного соціального внеску. Таку компенсацію надаватимуть за умови збереження працедавцем молодої особи на роботі упродовж двох років. Новим Законом передбачено, що студенти останніх курсів професійно-технічних та вищих навчальних закладів мають право у вільний від навчання час проходити стажування у роботодавців за професією, за якою здобувають освіту,

підтримку молодих працівників, які вирішили поїхати працевлаштувати в сільську місцевість. З метою запущення до роботи за відповідною професією (спеціальністю), в селах і селищах молодому працівнику, який уклав трудовий договір на строк не менше, як три роки з підприємствами, установами та організаціями, розташованими в таких населених пунктах, надається житло на період його роботи та одноразова адресна допомога в десятикратному розмірі мінімальної заробітної плати за рахунок коштів Державного бюджету України. Якщо ж молодий працівник попрацює в такому населенному пункті не менше, ніж десять років, житло передається йому у власність.

Активну участь в обговорюванні



діє з 1 січня 2013 року, дає нові вагомі інструменти для змін на ринку праці. Він зупинився на законодавчих інноваціях, що стосуються молоді та основних соціальних партнерів і клієнтів служби зайнятості – роботодавців. Зокрема розповів, що для випускників вузів, професійно-технічних навчальних закладів, яких вперше приймають на роботу, роботодавцю протягом року передбачено щомісяч-

строком до шести місяців. Запис про проходження стажування вноситься до трудової книжки і свідчить про певний досвід роботи за фахом. Стажування відбувається за індивідуальною програмою під керівництвом досвідченого наставника. На період стажування на стажерів поширюються всі права і соціальні пільги, встановлені для працівників, які займають відповідні посади. Закон передбачає державну

ренні цього питання взяли: Юрій Лило – заступник голови районної ради, Оксана Кузьмич – голова спілки роботодавців району, Мирон Волчанський – в.о. завідувача відділу з питань освіти і молоді райондерждадміністрації, Марія Павлович – начальник Турківського відділення податкової інспекції, Орест Яцкуляк – Боринський селищний голова та інші учасники круглого столу.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

**Змагання звалювальників лісу**

## НАЙКРАЩИХ ВІДЗНАЧИЛИ ГРОШОВИМИ ПРЕМІЯМИ, ПОДАРУНКАМИ...

На високому організаційному рівні пройшли нещодавно XVII обласні змагання звалювальників лісу на території ДП «Боринське лісове господарство». На цьому наголосив, вітаючи переможці та всіх учасників змагань, заступник начальника – головний інженер Львівського обласного управління лісового та мисливського господарства Юрій Гром'як. Йому неодноразово доводилося бути на всеукраїнських та світових змаганнях звалювальників лісу, а тому міг порівняти їх із цьогорічними обласними, які заслуговують найвищої оцінки.

Для деяко може видатися, що подібні змагання організовують для галочки чи ще для якоїсь незрозумілої мети. Насправді ж тут кращі з кращих бензопильників мають добру нагоду не лише продемонструвати свою майстерність, а й багато чому навчитися в колег, показати свій професійний рівень та знання техніки безпеки, яке надзвичайно важливе для тих, хто працює на лісозаготівлях. І якщо бензопильники працюватимуть щодня в лісі так, як вони показують свою майстерність на змаганнях, то значно скоротяться випадки травматизму. За офіційною статистикою, з початку року в Україні на валці лісу уже загинуло 6 осіб.

А змагалися учасники на п'яти етапах: звалювання дерев, обрізка сучків, точне розкріжування, розкріжування комбінованим різом та встановлення ланцюга на бензопилі. На чотирьох етапах переможцем став представник Радехівського лісгоспу Володимир Кухта. Він неодноразово представляв Львівщину на всеукраїнських і на світових змаганнях. Є фахівцем найвищого класу. А найкращим в розкріжуванні комбінованим різом виявився представник Бродівського лісгоспу Ігор Прийма. В загальному підсумку перше місце виборов Володимир Кухта (ДП «Радехівське лісове господарство»), друге – Іван Ільницький (ДП «Сколівське лісове господарство»), третє – Ігор Прийма (ДП «Бродівське лісове господарство»).

Поряд з досвідченими звалювальниками лісу силами мірялися юніори. На цей раз їх було троє. І приємно, що найкращі результати серед них показав представник ДП «Боринське лісове господарство» Мар'ян Романчак.

Бачачи, як вправно хлопці орудують бензопилою, головний суддя змагань Юрій Гром'як зобов'язав керівників команд, головних інженерів держлісгospів, на наступні змагання, окрім основного учасника, кожній представити і юніора.

Усі учасники змагань, відзначив головний лісничий обласного управління лісового та мисливського господарства Ярослав Целень, уже є переможцями, адже показали найкращі результати у своїх держлісгospіах. Хоча на обласніх змаганнях поталанило далеко не всім. Від товариства лісівників, Ярослав Павлович вручив грошову премію в сумі, 11849 грн. переможцю Володимиру Кухті, а Мар'яну Романчаку – 4500 грн. Також організаторам змагань та ДП «Львівське лісове господарство» – бензопили вітчизняного виробництва «Мотор-Січ». Грошові нагороди, грамоти та медалі від обласного управління та профспілкового комітету отримали й інші призери. А від партнерів, що представляли фірми «Husqvarna» та «Stihl», – подарунки (бензопили, мотокосарки).

Великої заслуженої похвали від всіх учасників, керівництва управління заслужив директор ДП «Боринське лісове господарство» Михайло Ільницький та всі працівники, які серйозно, з повною відповідальністю, віднеслися до підготовки змагань, піднявши планку їх проведення на надзвичайно високий рівень.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**



## Bітаємо

Дорогу, чуйну, щиру, люблячу, турботливу дружину, матусю, свекруху, тещу, бабусю і прарабабусю – Анелю Пилипівну Сакаль, жительку с. Мельничне, з ювілеєм – 80-річчям від дня народження, яке святкує сьогодні, – від щирого серця вітаю чоловік Михайло, доньки Марія, Людмила, Оксана, Антоніна; сини Ігор та Микола, невістки Валентина, Оксана та Ірина; зяті Михайло, Андрій, Володимир, Михайло; онуки Віталій, Оксана з чоловіком Ярославом, Людмила з чоловіком Олександром, Юрій з дружиною Анною, Людмила з чоловіком Іваном, Роман з дружиною Тетяною, Єлизавета з чоловіком Миколою, Андріана, Наталія, Микола з дружиною Крістіною, Ярослав, Сергій з дружиною Владиславою, Володимир, Мар'ян, Ольга; правнучки Анна, Семен, Сергій, Єлизавета, Віталій, Ірина, Аліна, Анастасія, Олег, Емілія та Ніколетта.

*Наша мила і рідна, найкраща у світі,  
З Вами нам завжди затишно й світло.  
Ви – гарна дружина і мати чудова,  
Даруєте турботу та море любові.  
Спасибі за ласку, за руки умілі,  
Що вмієте підтримати і словом, і ділом,  
Що в рідному домі – надійно та щиро,  
Живіть нам на радість у щасті та силі!  
Хай Бог милосердний з високого неба  
Дарує усе, чого лише треба,  
А Матінка Божа – Цариця Свята –  
Дарує щасливі і довгі літа!*



Чоловік Іван вітає з днем Ангела свою безмежно кохану дружину Галинку Фролову. Вдячний їй за мудрість і терпіння, і поки буде жити, буде просити у Господа Бога для своєї половинки здоров'я, здоров'я, і ще раз здоров'я. Все інше у неї є, включаючи й природну красу. І дарує коханій такий вірш.

**ЖЕНА «АФГАНЦА»**  
*Я кланяюсь Тебе, жена  
«афганца»,  
Что мужа не оставила в  
беде.*



*Со шрамами, без форми и без глянца,  
С ним каждый день Ты – будто на войне.  
Что в трудную минуту не сбежала,  
Не бросила, как бросила страна,  
Что горе с ним делала и страдала,  
Что для него – и мама, и жена.  
Я кланяюсь Тебе, жена «афганца»,  
Надеюсь, Бог Тебя не обойдет.  
За верность, доброту и щедрость,  
Он благодать Господнюю пошлет.*  
До привітання приїднуться дочка, зять, сваха, куми Богдан і Надія, рідні, друзі.

**ПОНЕДІЛОК, 8****УТ-1**

06.00 Православний календар  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.15, 23.20 Х/ф «Зграй»  
 07.15 Ера бізнесу  
 07.25, 08.15 Д/ф «В.Галкін. Перерваний політ»  
 08.45 Корисні поради  
 09.00 Підсумки тижня  
 09.40 Без цензури  
 10.20 Х/ф «Інспектор Гулл»  
 12.45, 18.40, 21.20 Діловий світ  
 12.55, 02.50 Т/с «Жорстке правосуддя»  
 14.35 Право на захист  
 14.55 Темний силует  
 15.05 Вікно в Америку  
 15.25 Діловий світ.  
 Агросектор  
 15.40, 02.35 Життя на рівних  
 15.55 Т/с «Соло для пістолета з оркестром»  
 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
 18.55 Agro-News  
 19.10 Сільрада  
 19.30 Останнє попередження  
 19.55 Дорослі ігри  
 20.55 Офіційна хроніка  
 21.00, 05.35 Підсумки дня  
 21.30 Криве дзеркало  
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
 23.00, 01.00 Підсумки  
 00.15 Від першої особи  
 01.40 Про головне  
 02.05 Діловий світ. Тиждень  
 04.10 Кубок світу з футболу  
 2014  
 04.45 Хіт-парад

**КАНАЛ 1+1**

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.40 ТСН  
 06.45, 07.15, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 07.10 «Особистий рахунок»  
 10.00 «Шість кадрів»  
 10.10 Х/ф «Хазяїка «Білих ночей»  
 12.20 «Не бреши мені - 4»  
 13.25 Х/ф «Службовий роман»  
 16.45 «ТСН. Особливе»  
 17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»  
 20.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»  
 22.30, 05.05 «Гроши»  
 23.55 Х/ф «Борджія»  
 01.05, 03.40 Х/ф «Фальшиви личина»  
 02.30, 03.05 «Маша і моделі»

**ІНТЕР**

05.30 Т/с «Сімейний детектив»  
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 09.10 Х/ф «Вторгнення»  
 11.10, 12.20 Х/ф «Рідна людина»  
 13.25, 04.50 Д/с «Слідство

**Т е л е п р о г р а м а****УТ-1**

вели... з Леонідом Каневським»  
 14.05 «Судові справи»  
 15.35 «Жди меня»  
 18.10 Т/с «Земський лікар. Життя спочатку»  
 20.00, 03.30 «Подробиці»  
 20.30 Т/с «Дружина офіцера»  
 23.20 Т/с «Шаповалов» (3)  
 01.15 Х/ф «Пряма та явна загроза»  
 04.00 Д/ф «НЛО для Країни Рад»

**ВІВТОРОК, 9****УТ-1**

06.00 Православний календар  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.15, 23.20 Х/ф «Зграй»  
 07.15 Ера будівництва  
 07.20 Ера бізнесу  
 07.30, 08.15 Д/ф «В.Стржельчик. Вельможний пан радянського екрану»  
 08.45 Корисні поради  
 09.05, 21.00, 05.45 Підсумки дня  
 09.25, 20.55 Офіційна хроніка  
 09.40 Шеф-кухар країни  
 10.40 Х/ф «Фотографія жінки з диким кабаном»  
 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я  
 12.45 Світло  
 13.10, 18.40, 21.10 Діловий світ  
 13.20 Кордон держави  
 13.35 Крок до зірок  
 14.15, 02.20 Т/с «Жорстке правосуддя»  
 15.45 Діловий світ.  
 Агросектор  
 15.55 Т/с «Соло для пістолета з оркестром»  
 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
 19.10 Концерт до Дня молоді  
 21.15 Соціальне шоу «Адреналін»  
 22.55 Трійка, Кено, Максима  
 23.00, 01.00 Підсумки  
 00.15 Від першої особи  
 01.40 Про головне  
 02.05 ТелеАкадемія  
 03.50 Як Ваше здоров'я?  
 04.40 Мультфільм

**КАНАЛ 1+1**

06.05 «Служба розшуку дітей»  
 06.10, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.55 ТСН  
 06.45, 07.15, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 07.10 «Особистий рахунок»  
 10.00 «Шість кадрів»  
 10.20, 17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»  
 12.15 «Не бреши мені - 4»  
 13.20 «Російські сімейні драми»  
 14.25, 20.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»

**ІНТЕР**

16.45 «ТСН. Особливе»  
 22.30, 04.55 «Спецпроект Сім'я»  
 00.10 Х/ф «Борджія»  
 01.15, 02.10, 03.00 Т/с «Без сліду»  
 03.45, 04.20 «Маша і моделі»

**СЕРЕДА, 10****УТ-1**

06.00 Православний календар  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.15, 23.20 Х/ф «Зграй»  
 07.15 Ера будівництва  
 07.25, 08.15 Д/ф «М.Козаков. Не дай мені, Боже, лишитися розуму»  
 08.45 Корисні поради  
 09.05, 21.15, 05.35 Підсумки дня  
 09.15, 21.35 Офіційна хроніка  
 09.20 Контрольна робота  
 10.25 Х/ф «П'ятірка відважних»  
 11.35 Х/ф «Піддані революції»  
 13.10, 18.00, 21.40 Діловий світ  
 13.20 Українська пісня  
 14.00, 02.10 Т/с «Жорстке правосуддя»  
 15.30 Діловий світ.  
 Агросектор  
 15.40 Т/с «Соло для пістолета з оркестром»

**ЧЕТВЕРГ, 11****УТ-1**

06.00 Православний календар  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.15, 23.20 Х/ф «Зграй»  
 07.15 Ера будівництва  
 07.20 Ера бізнесу  
 07.30, 08.15 Д/ф «С.Говорухін. Вертикаль долі»  
 08.45 Корисні поради  
 09.05, 21.00, 05.35 Підсумки дня  
 09.25, 20.55 Офіційна хроніка  
 09.40 Д/ф «Київські мости»  
 10.10, 04.00 Книга.ua  
 10.45 Х/ф «Раллі»  
 12.25 «Секрети успіху»  
 12.55 Хай щастить  
 13.15, 16.55, 21.20 Діловий світ  
 13.25, 02.35 Т/с «Жорстке правосуддя»  
 14.50 Діловий світ.  
 Агросектор

Думки вголос

# ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ ПІД КУПОЛАМИ

**Релігійне життя людини міцно пов'язане з храмом, з храмовим богослужінням, з пасторем, з Богом, а в Бозі - один з одним. Життя християнської Церкви зафіксувало на своїх історичних скрижалах як злети, так і падіння моралі не тільки церковного люду, але й самого духовенства. Багатом з нас притаманно занадто ідеалізувати наше минуле, минуле Церкви, але дивлячись на те, як жила чи живе людська спільнота протягом християнської ери, можна констатувати простий факт: християнство тут ще не вступало в свої права. Постійні військові конфлікти, соціальна нерівність, одержимість пороками і т.д., все це ознаки непричестності людства до дарів Святого Духа, Котрий через Церковні Таїнства засвоює людині плоди Христової Жертви, перевтілюючи життя цього людства, на зразок життя окремих Лиць Святої Трійці, в єдиній божественній природі, а простіше скласти мовою святих отців – обожнює людину, звіщаючи їй благодать Божу.**

Вже в IV столітті преподаний Ісидор Пелусіот говорив про відмінність пасторів минулого від сучасних йому: «*Тоді*, - пише він, - пастори помирали за овець, а тепер самі їх ріжуть». Після цього він пише наступне: «*Колись сан священства приймали любителі чеснот, сьогодні ж – сріблоплюбці; колись – ті, хто уникав цієї влади із-за її величини, сьогодні прибігають до неї з насолодою; колись – ті, хто прикрашав себе євангельською вбогістю, сьогодні вирізняються надмірною наживою; колись – ті, хто постійно мав перед очима божественне судилище, сьогодні зовсім не беруть його до уваги; колись – ті, хто готовий був терпіти удари, сьогодні сам іх наносить. Тай про що говорили багато? Це величне служіння перетворилося сьогодні з священства в тиранію, із смирення в гордість, із посту в розкіш, із управління в владарювання: бо вони почали вважати достойним не розпоряджатися Господнім надбанням, як управителі, а присвоювати його собі, мов владики...». Але ще за два століття до нього церковний народ ремствува в на матеріальну ненаситність духовенства та його невігластво в Христовій науці. Якщо все це відбувалося на зорі християнської ери, то чого ми можемо очі-*

кувати на початку третього тисячоліття?

Всі ми з вами пережили більш як півстолітній атеїстичний психоз, після якого настало релігійна відліга. Відкрили духовні заклади, семінарії, академії, і почався священичий бум. За статистикою, Турківський район видав «на гора» сотні священиків, готових стати посередниками між людьми та Богом в ділі спасіння душі. Кожен з них ревнів взявся до пасторської справи і... помаленьку згас. Сьогодні пасторство, яке своєю ціллю ставить навчання Божої науки, освячення в Дусі і духовне склерування до спасіння, перетворилося в звичайніснє світське ремесло, яке приносить прибуток, а храм став звичайною крамницею, комбінатом духовних послуг, де людині за відповідну плату надають деякі «духовні» послуги, навіюючи думку, що вона догодила Богу.

Дана стаття – це спроба заглянути за куліси церковного життя й побачити, що ж відбувається сьогодні з пасторем, який взявся привести народ Божий до Бога, яку кризу він переживає, і як це відображається на церковній общині та взаємовідносинах, і як все це проектується на соціум?

Людина, яка ставить свою ціллю спасіння душі, входячи в церковну общину,

досить часто стикається в ній з таким феноменом пасторського служіння, який називається синдромом професійного вигорання (burnout). В цьому феномені виділяють три основні компоненти: а) емоційне, а часто й фізичне знесилення, що приводить до втрати здорової ревності в служінні; б) деперсоналізація, тобто виконання своїх обов'язків без внутрішньої участі, або ж навпаки, з негативною емоційною реакцією, де відбувається дегуманізація у відносинах, яка переростає в пасторський садизм; і на-кінець; в) редукція особистісних досягнень, тобто гнітюче усвідомлення особистої професійної некомпетентності. До цього психосоматичного синдрому, внутрішнього злому як процесу, людину приводить її випадкова присутність у сфері своєї діяльності, в яку вона може ввійти через невірно вибрані нею орієнтири.

У своїй книзі, «Шляхи виходу з вигорання», диякон Пітер Абель пише, що вигорання завжди пов'язане з ослабленням харизми, з затуханням початкового імпульсу, втратою благодаті через повсякденну суєту. Це приводить до відчая, маловіря, як втрати довіри до життя і зникненню довіри до Божого Промислу, а в результаті – до відступлення від особистого призначення й втрати душевних сил та духовної апатії. Як говорити архімандрит Кипріан (Керн), в пастирі починається духовна смерть, яка приводить до богослужбових спотворень, а також спотворених особистісних відносин з пасторою, тобто нездорової синергії. Відбувається як розцерковлення пастиря, так і розцерковлення через нього й самої церковної общини. Починається, як говорити ієромонах Гавриїл (Бунге), внутрішній параліч, потьмарення розсудку, яке ніби ковпаком покриває всі життєві сили людської душі.

(Закінчення на 7 стор.)

## Вітаємо

Дорогого брата, люблячого чоловіка, турботливого батька, дідуся, жителя села Завадівка – Петра Миколаївича Павлика щиро вітають з ювілеєм сестра Євгенія з сім'єю, дружина Ярослава, дві дочки, син, невістка, зять і п'ять онуків.



Від щирого серця вітаєм, здоров'я міцного, родинного тепла – на довгі, щасливі літа бажаєм.

Летять літа, мов бистрі води,

I не вернути їх назад,  
А нам не віриться сьогодні,

Що Тобі вже – сімдесят!  
Хай днів ще буде безліч  
I щастя, й радості, й пісень.

Приими вітання найщиріши

У цей святковий, гарний день.

Бажаємо століття ще прожити,

Здоров'я доброго – на цілу сотню літ.

Онуків всіх щасливо одружити

Й благословити правнуків у світі.

••••••••••••••••••••••  
Сестра Софія з чоловіком та дітьми – Любoboю, Віктором, Лесею і Марією з сім'ями – від щирого серця і з великою любов'ю вітають із 70-річчям від дня народження дорогої сестру і тітку – Надію Миколаївну Гавій, із с. Яворів, і бажають ювілярці доброго здоров'я, родинного тепла, сімейного благополуччя та достатку, Божого благословення та довгих років життя.

У цей святковий, світлий день,

Коли настав Ваш ювілей,  
Ми щиро Вас усі вітаєм,  
Добра і радості бажаєм.

Хай обминають Вас тривоги,  
Хай Бог дасть щастя на путі.

Хай світла, радісна дорога

Завжди Вам стелиться в житті.



Думки вголос

# ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ ПІД КУПОЛАМИ

(Закінчення.  
Початок на 6 стор.)

Процес вигорання все більше посилює внутрішній конфлікт між тим, що повинен являти собою пастир в соціумі, його дійсними внутрішніми цінностями-змістовними орієнтирами. В такій ситуації внутрішнього розладу лицемірство та театральність стають неодмінною рисою виконання пастирем своїх прямих обов'язків. Починаються спроби підмінити Живого Бога богом, який створюється фантазіями на свій образ та подобу, впovні знайомому та близькому. Саме тут церковна обшина, відірвана від духовного життя, мимоволі створює довкола настоятеля культ «божка», в результаті якого звичне благочестиве лицемірство стає постійним лицедійством.

Не заглядаючи в височінь християнського життя, давайте зупинимось на початковому моменті, а саме – на богослужбовій дисципліні. Для багатьох вірян стає незрозуміло, чому пастир наділив себе правом розпоряджатися богослужбовим часом, як йому заманеться: почати богослужіння в будь який годині; розтягнути Літургію до шести-семи годин, або ж скоротити її до сорока хвилин; першу частину Літургії - Прокомідію, відправити під час другої частини - Літургії оглашених, або ж відправляти її навіть і під час третьої частини - Літургії вірних, що являється грубим порушенням та спотворенням самого

евангельського змісту, вираженого в символіці самої Літургії; пропустити будь-яку ектенію, або ж їх поперекручувати на свій лад; ліквідувати євхаристичний канон; не виголосити проповіді, або ж розтягнути її до години, перетворивши цю «проповідь» на якесь беззмістовне багатослів'я, яке не має жодного відношення до християнської науки і т.д.

Проблема недисциплінованості пастиря, його непунктуальності, тай не тільки його, а й самих вірян, перш за все, полягає у втраті людиновою внутрішньої цілокупності своєї природи, тобто порушенні тісного ієрархічного зв'язку між духом, душою та тілом, а звідси – з втратою єднання з Богом. Людина втрачає внутрішню зібраність, стає розгармонійованою, душевно розслабленою. Вона втрачає здатність чітко орієнтуватися в своїй діяльності, надаючи особливої важливості другорядним речам, які можуть зовсім не мати ніякого відношення до конкретних моментів. Через неправильну орієнтацію цей симптом нав'язується церковній общині, а через садистичні ознаки – як процес виховання покірності паства. Пастир «підмінає» під себе паству, нав'язуючи їй свої психічні установи. Не просвітлена евангельським вченням община, починає вважати, що через покірність психозу пастиря, вона проявляє богоугодну покірність. Насправді тут починаються духовні хвороби: фарисейство, розквіт

обрядової помпи, релігійних психологізмів, мракобісся, марновірства і т.д., що не має ніякого відношення до дійсного релігійного життя, до життя по Богу. Весь цей букет спотворень проектується на соціум, який у своєму духовному поступі завмирає, тупіє й стає маріонеткою в руках ляльководів, які вправно смикають за нитки, заставляючи цю знеособлену масу виконувати свої забаганки. Хтось цього не сприймає й віходить, хтось включається в це псевдо-релігійне життя й стає рабом так званого «пастиря», який вже встиг втвокмати людині думку про те, що саме він тримає в руках ключі від Раю. Один обертає ключа в замку райських дверей – і ти, за бажанням пастиря, або в Житті вічнім, або, якщо чимось не догодив, – у вічнім вогні. Людина падає в страхі і залежність від психично нездорової людини, втрачаючи залежність свого життя від Бога, й сама продукує в собі психози. Тепер її богом стає той, хто вважає, що саме він приватизував Бога й володіє правом діяти чи не діяти Духу Святому в людині. Найстрашнішим в такій ситуації є те, що тут втрачена свобода у Христі, втрачена благодать, втрачена християнська любов як найвищий дар Бога людині, втрачено життя земне, в якому повинно формуватися Життя вічне.

Віктор САВАРИН.  
м. Турка.

## Вітаємо

7 липня свій 70-річний ювілейний день народження святкує найкраща у світі матуся, бабуся і прарабуся – Надія Миколаївна Гавій.



Мабуть, немає у світі слів, якими можна було б висловити нашу любов і шану до Вас, рідна матусю. Ви присвятили своє життя дітям і школі. Ви вчили нас людяністі і доброті, є для нас прикладом в житті. У день Вашого ювілею низько кланяємось Вам, дорога наша мамо, дякуємо Вам за турботу і нездоспіні ночі, за Вашу любов і щирість. Будьте разом з нами ще довгі роки. Нехай Господь щедрою рукою благословляє Вас міцним здоров'ям, теплотою, світлою радістю на многії і благі літа!

**Матусю наша, мила,  
рідненка,  
Ми Вам вклоняємось ни-  
зенько**

**За те, що нас добра на-  
вчили,  
За все, що Ви для нас зро-  
били.**

**Хай Ваше серце добро  
зігріває,  
А Мати Божа благослов-  
ляє.**

**Хай доля дарує Вам дов-  
го віку,  
Щоб щастя, здоров'я Ви  
мали без ліку.**

**Щоб радістю й миром  
були Ви багаті,**

**Горя і смутку не знали у  
хаті.**

**Живіть нам, рідненка,  
ще довго на світі,  
І будемо всі ми любов'ю  
зігріті.**

З повагою – дочки Алла та Оксана, зяті Ігор та Валерій; онуки Марина, Сергій, Наталя, Ярослав, Степан, Катерина, Руслан, Андрій, Сергій; правнучки Максимко, Давид та Артем; сестра Софія з сім'єю, свати та вся наша велика родина.

### Кримінал

#### «ЗАБУЛИ» ПРО ЛІСОВУ ПОЖЕЖУ

Львівською міжрайонною прокуратурою з нагляду за додержанням законів у природоохоронній сфері, в ході перевірки в порядку нагляду за додержанням і застосуванням законів у діяльності Турківського ДЛГП «Галсільліс», встановлено факт укриття пожежі лісового масиву, загальною площею 0,8га.

Зокрема, внаслідок неналежного виконання своїх обов'язків працівниками Лімнянського лісництва Турківського ДЛГП «Галсільліс», відповідальними за зберігання та охорону лісу, вогнем знищено 1187 дерев породи сосна та смерека. Як наслідок, лісовому господарству завдано збитків, загальною сумою майже 130 тис. грн.

Міжрайонною прокуратурою відносно працівників Турківського ДЛГП «Галсільліс» зареєстровано кримінальне провадження за ст.197 КК України.

Прес-служба прокуратури Львівської області.

# Bітаємо

Педколектив Сигловатського НВК щиро вітає з ювілейним днем народження вчителя початкових класів Оксану Олексіївну Ринчак і бажає їй Божої благодаті, великої людського щастя, гараздів без ліку, міцного здоров'я і довгого віку.

*Минають, наче миті, в'язаночки літ,  
Вони – як дощик по тоненькій шибці.  
Вони – як ніжний трояндovий цвіт,  
Вони – як струни в першій скрипці.  
Тож хай струна співає, а не рветься,  
І доля не скупиться на літа.  
Хай Божа благодать панує в серці  
Й життя подальше квітом розквіта.*



Дорогого кума Йосипа Теофіловича Зубковича, жителя с. Мохнате, щиро сердечно вітають з днем народження кум Олег Федорович Лях з сім'єю із Маткова, кума Ганна Романівна Білинська з сім'єю з с. Красне і бажають йому міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, Божого благословення.

*Всіх благ земних ми Вам бажаємо –  
За душу людяну й просту.  
Всі квіти світу ми даруємо,  
За чуйне серце й теплоту.  
Хай доля зачарує світ  
Здоров'ям, щастям і напхненням.  
Бажаємо прожити ще багато літ  
Під Божим і людським благословенням.*



Дружина Людмила, дочки Оля і Інна, батьки Михайло і Ольга, Казимир і Марія, сестри Алла і Людмила, брат Юліан з сім'ями вітають з 30-річчям від дня народження жителя смт. Бориня Івана Михайловича Комарницького, яке він святкував 3 липня, і бажають йому міцного, як джерельна карпатська вода, здоров'я, родинного тепла, шані від людей, любові від рідних, здійснення усіх задумів і починань.

*Щиро з ювілеєм вітаємо,  
Здоров'я, щастя, удачі бажаємо.  
Хай кожна днина буде гожа,  
Нехай благословить Вас Матір Божа.  
Нехай Ангел Божий поруч крокує,  
А Господь многая літ дарує!*



Дорогу, люблячу, чуйну і турботливу дружину, матусю, бабусю, тещу, жительку с. Ясениця Любомиру Василівну Пецкович з 55-річчям від дня народження сердечно вітають і бажають їй міцного здоров'я, великого людського щастя і Божого благословення чоловік Іван, дочки Оксана і Світлана, зять Віталій, онуки Віталій та Івасик.

*В цей день вітаємо зі святом,  
Здоров'я зичимо багато.  
Хай щастя в серце завітає,  
Добром Господь благословляє.  
Нехай горе Вас обминає,  
А добрі люди завжди поважають.  
Нехай зозуля кус Вам щоліта  
Многая, многая, многая літа!*



Дружина Світлана, син Микола, дочки Анжеліка і Галинка, зяті Мар'ян і Богдан, сваті і вся родина щиро сердечно вітають з ювілейним днем народження дорогого чоловіка, батька, тестя, свата, жителя с. Явора, Миколу Романовича Кузьмака і бажають люблячому ювіляру міцного здоров'я, великого людського щастя, Божої опіки на довгій життєвій дорозі.

*Від щирого серця бажаємо здоров'я,  
Без нього не мілі ніякі діла.  
В здоров'ї – багатство і радість,  
І більшого щастя на світі нема.  
Хай Матір Божа береже Вас всюди,  
Нехай шанують Вас добре люди,  
Хай обминають всі болі й тривоги,  
Хай довгою буде життєва дорога.*



Колектив Турківського відділення Старосамбірської МДПІ щиро вітає з 55-річчям від дня народження Петрунелю Іванівну Ільницьку і бажає їй міцного здоров'я, сімейного благополуччя і рясних Божих благословінь.

*Квітчає день святкову мить хвилини,  
Так ніжно процвітає квітами земля.  
В цей день святкуєте Ви іменини  
І ми бажаємо Вам радості сповна.  
Щиро вітаємо зі святом урочистим,  
Здоров'я Вам міцного – від матінки-землі.*



*Хай над Вами небо завжди буде чистим,  
Хай Ангел з небес захищає крильми.*

Чоловік Юліан, дочка Вікторія, син Максим, батьки Василь і Леся, Михайло і Ольга, брат Віталій з дружиною Марією, племінниця Христина, Алла і Михайло, Людмила і Іван, Іван і Людмила з сім'ями вітають з ювілейним днем народження жительку смт. Бориня Іванну Василівну Комарницьку і бажають здоров'я, родинного щастя, благополуччя, достатку, нехай кожен день приносить радість, робота задоволення, а життя буде яскравим і барвистим.

*В цей радісний день, в це ювілейне свято*

*Хай доля намітить Вам років багато.  
Відпустить здоров'я, щастя, добра.  
Хай повниться ласкою рідна хата,  
Багато в ній буде людського тепла.  
Хай несуть тільки радість з собою роки,  
Хай збудуться бажання, мрії і думки.  
Щоб радісний настрій у серці не гас,  
А щедра доля усміхалась не раз.*



Сусіди Черчовичі щиро сердечно вітають з 55-річчям, яке святкували 5 липня, дорогу, чуйну, доброзичливу сусідку – Петрунелю Іванівну Ільницьку і бажають їй доброго здоров'я – найціннішого людського скарбу, родинного тепла, сповнення усіх задумів і Божого благословення.

*Щиро вітаємо зі святом урочистим,  
Здоров'я Вам міцного – від матінки-землі.  
Хай над Вами небо завжди буде чистим,  
Хай Ангел з небес захищає крильми.  
Хай Матінка Божа Вас охороняє,  
Господь Бог із неба щастя посилає,  
Хай буде здоров'я міцне, як граніт,  
На многая-благая літ!*



Пригоди

# ДВІ ДОБИ БЛУКАВ ПО ЛІСІ

У суботу, 29 червня, зранку, о 7 год.45 хв., у Турківський РВ ГУ МНСУ у Львівській області надійшло повідомлення по мобільному телефону від Іванни Спурзи, жительки Трускавця, про те, що її батько – Михайло Йосипович Марич, 1931 р.н., житель с. Ісаї, ще 28 червня пішов у ліс збирати гриби і не повернувся. Як з'ясувалося, у 82-річного чоловіка, який все своє трудове життя пропрацював есерем і ліс знав дуже добре, виникали проблеми з пам'яттю. Всі припускали, що Михайло Йосипович дістав черговий приступ склерозу і заблукав у лісі.

До пошуків зниклого грибника було залучено 7 працівників ДСНС та 5 працівників районвідділу міліції, а також місцевих жителів. Розшукували чоловіка й родичі. Перейшли всіма лісовими масивами, що біля с. Ісаї, але марно. Долучили до пошуків й прикордонного пошукового собаку, але у зв'язку з тим, що випав проливний дощ, вівчарка не змогла взяти слід.

– На третій день пошуків, 30 червня, о дев'ятій годині ранку ми, в кількості 18 мужчин та 3 жінок, які прийшли на підмогу з с. Ластівка, пішли далі – в напрямку с. Свидник, – розповідає похажкий Іван Тисовський, – Там ми на лісосіці зогляділи хлопця, в якого запитали, чи не зустрічав він, бува, якого-небудь дідуся, що ходив по лісі. Той відповів, що бачив такого, і показав, в якому напрямку пішов дід. Ми попрямували туди, але чоловіка там уже не було. Тоді вирішили поділитися на дві групи і йти ще дальше. Ліси, хочу сказати, в тій місцевості дуже густі – ялицеві. З усього видно, що не дібралася сюди ще варварська рука нищителів природи. Йдучи по лісі, почали кричати: може, дід почує й відгукнеться. Так і сталося. Дід відкликнувся. Було це близько 14.00 год. Коли ми підійшли до п. Михайла, то побачили, що стан його нормальній, і медичної допомоги йому не потрібно. У торбині чоловік тримав трохи назибраних грибів. Побачивши нас, запитав: «А що, хіба я так довго гриби збираю, що мене всі шукають?» Напевно, відчував, що тут щось не так, але не міг зро-

зуміти ситуацію. Найімовірніше, він й справді втратив пам'ять і не зорієнтувався на місцевості, яку добре знає віддавна. Хтось, можливо й десь передрімав у лісі. Головне, що живий-здоровий.

До речі, того ж дня пожежно-рятувальну службу, з приходу подібної ситуації, турбували ще раз. Телефонували, що зникла в лісі жінка, яка приїхала у Волосянку разом з родичами із с. Торгановичі Старосамбірського району. Пішла в ліс і заблукала, зв'язок з нею встановити було неможливо, адже мобільного телефону біля себе не мала. Але в лісі зустріла когось, хто й направив її на дорогу. Дорогою дійшла до колії, сіла на електричку і приїхала додому. І вже з дому подзвонила, що знайшлася.

Ніхто не застраховані від нещасного випадку на лоні природи. Вирушаючи в ліс, повчайте рятувальники, потрібно приблизно знати свій шлях мандрівки, мати з собою одяг, придатний для будь-яких погодних умов, достатньо їжі, води, сірників, тобто речей, потрібних для захисту свого життя. А якщо ви заблукали в лісі, зберігайте спокій та припиньте панікувати. Бо, панікуючи, думати логічно неможливо. Негайно зупиніться, присядьте і не робіть більше жодного кроку, не подумавши. Пригадайте останні прикмети на знайомій частині шляху і постараїтесь знайти до неї дорогу. Якщо не вдається, шукайте інші орієнтири – дорогу, стежку, залізничну колію, воду. Ідіть вниз за течією, струмок виведе вас до річки, а ріка – до людей.

Ольга ТАРАСЕНКО.

# Вітаємо

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ широцердечно вітають з 55-річчям від дня народження старшу медсестру хірургічного відділення Турківської КЦРЛ Любомиру Василівну Бу-чак і бажають їй міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, родинного тепла, сімейного благополуччя та довгих і щасливих років життя в Божій опіці.

*Від щирого серця Вам щастя бажаєм,  
Хай Бог Вам здоров'я пошло і тепла.  
Любов'ю і ласкою хай зігривають  
Вас друзі і рідні на многій літі!*



Комарницька сільська рада повідомляє, що в с. Зворець відводиться земельна ділянка, площею 0,6777 га, для ведення особистого селянського господарства гр. Комарницькому В.З.

Магазин «Автокомора» (підприємець Маркович В.І.) – біля залізничного вокзалу, продає мотоблоки, косарки (можлива переробка), скутери, мотоцикли, квадроцикли, трактори, бетономішалки та багато різного електроінструменту з гарантією та доставкою. Товари є в наявності на складі магазину.

Виконуємо ремонт та зварювальні роботи автомобілів. Є в наявності усі деталі для кузова. Беремо на запчастини автомобілі українського та російського виробництва.

*Розглянемо різні пропозиції обміну. Кредит без довідки про доходи. Тел.: 0662477495.*

## БОРИНСЬКИЙ ПРОФЕСІЙНИЙ ЛІЦЕЙ НАРОДНИХ ПРОМИСЛІВ І РЕМЕСЕЛ

Оголошує прийом учнів на  
2013-2014 навчальний рік

**За такими спеціальностями:**

На базі 9-ти класів: столляр будівельний, паркетник; різьбар по дереву та бересті; кухар, бармен; лісник, лісоруб; муляр, маляр, штукатур – термін навчання 2 роки 10 міс.

На базі 11-ти класів: столляр будівельний, паркетник; кухар, бармен; лісник, лісоруб – термін навчання 1,5 року; муляр, маляр, штукатур; кухар – термін навчання 10 місяців

**Вступники подають такі документи:**

Заяву на ім'я директора; атестат (свідоцтво про освіту – оригінал); медичну довідку (форма 0,86 У) та довідку про щеплення (форма №063/о); 6 фотокарток, розміром 3x4 см; довідку з місця проживання, ідентифікаційний номер; ксерокопію паспорта або документа, що засвідчує особу; ксерокопію документа про відношення до військової служби (приспінє посвідчення).

Всі учні забезпечуються гуртожитком і одноразовим гарячим харчуванням, одержують стипендію у розмірі 330 грн., а відмінники навчання – 370 грн.

Учні з малозабезпечених та багатодітних сімей щомісячно одержують матеріальну допомогу.

При ліцеї працюють платні курси водіїв від Турківської автошколи.

Прийом документів проводиться щоденно, крім суботи і неділі.

Адреса: 82547, смт. Бориня Турківського району Львівської області, телефон приймальної комісії: 3-41-99, 3-43-53.

ДИРЕКЦІЯ.

# СПОРТ

## БОГДАН МОСКАЛЬ – У ЗБІРНІЙ ЛЬВІВЩИНИ

Кращі спортсмени-держслужбовці Турківського району взяли участь у фінальних змаганнях обласної спартакіади, що відбулася 29 червня у спорткомплексі Львівської політехніки. 12 з них виступали за збірну району, а 3 – за команди обласних територіальних підрозділів органів виконавчої влади.

Учасників фінальних змагань вітали заступник начальника управління з питань фізичної культури та спорту Львівської ОДА Оксана Вацеба, голова Львівської обласної організації працівників профспілки державних установ України Мирон Іванків, голова обласної організації фізкультурно-спортивного товариства «Спартак» Віктор Первачук, директор обласного центру «Спорт для всіх» Вадим Климович.

Змагання, які проводила суддівська колегія на чолі з Ігорем Власенком, відбулися з таких найбільш масових та популярних видів спорту: футзал, волейбол, теніс настільний, шахи, шашки.

У змаганнях з шашок заступник керівника апарату – начальник відділу організаційно-кадрової роботи Турківської райдержадміністрації Богдан Москаль (на фото) посів перше місце серед чоловіків, заступник начальника відділу-заступник головного бухгалтера управління Пенсійного фонду України у Турківському районі Галина Мах – третє серед жінок.

Серед шахістів головний державний податковий ревізор-інспектор Старосамбірської МДПІ Оксана Вишотравка посіла друге місце. У змаганнях з настільного тенісу серед жінок головний спеціаліст управління Пенсійного фонду України у Турківському районі Уляна Кос-



тьович посіла п'яте місце.

Волейбольна команда нашого району, за яку виступали працівники управління соціального захисту населення РДА Олег Рогач, Віталій Сенюга, завідувач сектору з питань інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю апа-

рату РДА Ігор Кобиляк, головні державні податкові інспектори Турківського відділення Старосамбірської МДПІ Максим Курус, Іван Рибичич, Олег Кузан, Андрій Ільницький, провідний спеціаліст фінансового управління райдержадміністрації Микола Яворський, посіла четверте місце.

Добре виступили турківчани і за збірну команду обласного центру зайнятості. Команда з волейболу, за яку виступали директор Турківського районного центру зайнятості Богдан Голич та спеціаліст цього центру Борис Піхлик, посіла третє місце.

У загальнокомандному заліку країзою виявилася команда Державної фінансової інспекції у Львівській області, на другій сходинці п'єдесталу опинилася команда Турківської РДА, на третьому місці – представники Жидачівської райдержадміністрації.

За підсумками змагань право виступати у складі збірної команди Львівської області на III, заключному етапі Всеукраїнської Спартакіади серед команд держслужбовців, яка проходить тиме в кінці вересня у м. Алушта Автономної Республіки Крим, уже вчетверте виборов Богдан Москаль. Кандидатами у збірну команду області з волейболу є Олег Рогач та Максим Курус.

### Шахи

## ПЕРШІ СЕРЕД ДЕСЯТИ РАЙОНІВ

29-30 червня у палаці «Кристал» міста Новояворівськ відбулися особисто-командні змагання з шахів за програмою ХХII спортивних ігор Львівщини та VI обласних ігор ветеранів спорту, присвячених Року Івана Боберського – видатного діяча української національної фізичної культури.

Турківщину на цьому турнірі, де змагалося більше 60 учасників, представляли дві команди – досліжів і ветеранів.

У змаганнях серед ветеранів-шахістів взяли участь 10 районів області (Турківський, Жидачівський, Яворівський, Івано-Франківський (м. Львів), Пустомитівський,

Сокальський, Радехівський, м. Н. Розділ, м. Стрий, м. Дрогобич). Після напруженої боротьби перемога усміхнулася нашим землякам. Команда ветеранів, у складі майстра ФІДЕ Юрія Лембака, першорозрядника Петра Рогача, заступника директора ДЮСШ «Юність» Ганни Мамчук набрала 16 очок і

посіла перше почесне місце, залишивши друге-третьє місця представникам Жидачівщини і Стрия. В особистому заліку серед ветеранів-чоловіків Юрій Лембак посів друге місце, Петро Рогач – третє, а серед ветеранів-жінок Мамчук Ганна удастюлася другого призового місця. Всі команди-переможці цих престижних змагань з шахів нагороджені кубком, а переможці в особистому заліку – почесними грамотами і медалями.

Команда дорослих, у складі Миколи Федаша – приватного нотаріуса, Василя Поточного (с. Лімна) – тренера ДЮСШ «Юність», Наталії Яворської – студентки Києво-Могилянської академії, зайняла 6 місце серед районів.

### Футбол

## ГУСНЯНИ ВТРАТИЛИ ЗДОБУТЕ ОЧКО

На завершення червня відбувся сьомий тур чемпіонату району з футболу, який виявився не таким результативним, як попередній. У групі «А» зафіксовано наступні результати: Присліп – Н. Яблунька(4:1); Ластівка – Вовче(2:6); В. Турів – Верхнє(1:1); Сянки – Ільник(2:1). А в групі «Б» поєдинки завершилися так: В. Висоцьке – Н. Висоцьке(0:0); Бориня – В. Яблунька (3:3); Гусне – Либохора (2:1); Кривка – Боберка(1:2). За нейкву команди с. Гусне на матч шостого туру у с. Боберка з неї знято одне очко.

Сторінку підготувала Ольга ТАРАСЕНКО.

# ЗВЕРНЕННЯ

Турківського району електромереж ВАТ «Львівобленерго» до керівників підприємств, організацій, місцевої влади і мешканців міста і сіл

## Шановні краяни!

У населених пунктах нашого району є велика кількість енергетичних об'єктів під напругою 0,4, 6, 10, 35, 110 кВ, електропідстанції, трансформаторні та розподільні пункти, повітряні та кабельні електролінії. «Правилами охорони електричних мереж» встановлено охоронні зони для вказаних об'єктів.

Для повітряних електроліній:

- зона земельної ділянки вздовж електролінії обмежена відстанню по обидва боки від крайніх проводів при невідхиленому їх положенні:

- 2 метри - 0.4 кіловольт;

- 10 метрів - 6 і 10 кіловольт;

- 15 метрів - 35 кіловольт;

- 20 метрів - 110 кіловольт.

Для трансформаторних підстанцій, розподільчих пунктів:

- 3 метри - по периметру від огорожі або споруди.

Для кабельних електроліній, прокладених у землі:

- 1 метр по обидві сторони від крайніх кабелів.

З метою запобігання нещасних випадків і пошкоджень електричних мереж, в охоронних зонах заборонено:

- перебувати стороннім особам на території і в приміщеннях трансформаторних підстанцій, розподільчих пунктів і пристрій, відчиняти двері, люки цих споруд, здійснювати самовільне переключення електричних апаратів та підмикання до електричних мереж;

- будувати громадські житлові та дачні будинки;

- влаштовувати будь-які звалища;

- складати добрива, корми, торф, солому, дрова, інші матеріали;

- розпалювати вогнище;

- розташовувати автозаправочні станції або інші сковища, пально-мастильні матеріали;

- накидати на струмопровідні частини електричних мереж і наблизятися до них сторонні предмети, підніматися на опори повітряних електроліній, електрообладнання трансформаторних підстанцій, розподільчих пунктів і пристрій, демонтувати їх елементи;

- садити дерево та інші багаторічні насадження;

- облаштовувати спортивні майданчики для ігор, ринки, зупинки громадського транспорту, проводити будь-які заходи, пов'язані з великим скученням людей;

- виконувати роботи із застосуванням ударних механізмів, скидати вантажі, масою понад 5 тонн. Скидати і зливати ідкі і ті, що спричиняють корозію, речовини, пально-мастильні матеріали;

- проїжджати машинами, механізмами, що мають загальну висоту, з вантажем чи без вантажу, від поверхні землі більше 4,5м;

- проводити земельні роботи на глибині понад 3м;

- а на орніх землях - на глибині понад 0,45м.

**Дорогі краяни!** Бережіть Ваше життя і здоров'я. Не наблизяйтесь до електрических проводів, трансформаторів, кабелів, роз'єднувачів. Пам'ятайте, що електроенергія є невидимою. Вона не має ні кольору, ні запаху, і тому завжди треба вважати, що будь-який електричний пристрій (трансформатор, роз'єднувач, шина, провід, кабель) знаходиться під напругою і є небезпечними для Вашого життя і здоров'я.

Дія електричного струму на організм людини призводить до смерті або каліцтва на все життя.

При виявленні Вами обірваних проводів, не закритих на замок дверей електропідстанцій, терміново повідомляйте про ці випадки Турківський район електромереж телефоном 3-25-34 (цилодобово).

Не підходьте до пошкоджених опор, обірваних проводів високовольтних електроліній, що лежать на землі, близьче ніж на 8 метрів. Зробіть усе можливе, щоб запобігти наближенню до проводів людей, тварин. Для проведення сторонніми організаціями робіт в межах охоронних зон електроліній, електропідстанцій, необхідно не пізніше ніж за 10 діб до початку робіт подати в електромережу заявку на одержання дозволу на виконання робіт і присутність представника електромереж.

**Адміністрація Турківського району електромереж.**

## Радимо скористатися

### Зміцнимо здоров'я нашим дітям!

Шановні страховальники, Старосамбірська міжрайонна виконавча дирекція Львівського обласного відділення Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працевздатності доводить до Вашого відома, що Об'єднання профспілок Львівщини пропонує повноцінний відпочинок та оздоровлення дітей у дитячих оздоровницях Криму, Миколаївської та Херсонської областей.

Дитячі оздоровниці частково фінансуватимуться Об'єднанням профспілок Львівщини за рахунок коштів Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працев-

## Вітаємо



Буняк Анастасію Степанівну, жительку с. В. Яблунька, щиро сердечно вітають з днем народження, яке вона святкуватиме 7 липня, родини Ку зьо і Яцкуляків.

Бажаємо Вам, Анастасія Степанівна, доброго здоров'я, сповнення усього задуманого, сімейного благополуччя та Божого благословення

**Хай Бог милосердний з високого неба**

**Дарує усе, чого лише треба,**

**А Матінка Божа – Цариця Свята –**

**Дарує щасливі і довгі літа!**

• • • • • • • • • • • • • • •

Церковна управа та парафіяни церкви Різдва Христового м. Турка сердечно вітають з ювілеєм



**– 60-річчям від дня народження –** дяка Антона Васильовича Бордуна і бажають йому міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, Божої опіки на довгій життєвій стежині.

**Хай будуть з Вами здоров'я та сила,**

**Хай доля буде ласкова та щира.**

**Хай Господь дарує надію і тепло**

**На довгі літа, на щастя і добро.**

датності. Адже всі ми хочемо, щоб у нас росло здорове покоління, бо здорові діти – це не тільки радість батькам, але й майбутнє нашої держави. Шановні батьки, для того, щоб оздоровити своїх дітей протягом літніх канікул, які дуже короткі, треба зовсім мало, а саме: звернутися у профкоми за місцем праці. Подати голові профкому заяву щодо оздоровлення дитини та копію свідоцтва про народження дитини. Якщо Ваші діти віком від 6 до 18 років, скористайтеся таким шансом – не пошкодуєте.

Детальнішу інформацію можете отримати за тел.:

м. Львів (032)235-57-51, 235-65-29; м. Старий Самбір (238)21-3-67, 21-4-91, 21-4-43; м. Турка (269)3-11-53.

Я.ЛАВРИК

спеціаліст Старосамбірської МРВД.

Продається автомобіль ВАЗ-210994-20, 2008 р.в., пробіг – 35000 км, двигун – 1.6, колір – зелений, бортовий комп’ютер, сигналізація, магнітола, передні електросклопідйомники, літні та зимові шини.  
Автомобіль – в ідеальному стані.  
Ціна – договірна.  
Тел.: 0985778665.

Турківська міська рада повідомляє про виділення комунальної земельної ділянки, орієнтовною площею 19 м<sup>2</sup>, на майдані Шевченка, 6а/10, для обслуговування торгового павільйону гр. Титару І.М.  
Турківська міська рада повідомляє про виділення комунальної земельної ділянки, орієнтовною площею 0,0021, га на майдані Шевченка, 6а/11, для обслуговування торгового павільйону гр. Титар Ю.Й.

Продається земельна ділянка в селі Задністрия (3 км від Самбора), площею 0,74 га, з недобудованими господарськими спорудами: житловий будинок – 12х12, приміщення під котельню – 5х4, ванни кімнати – 3х4, інші підсобні прибудови – 4х4. Металевий модуль – 41х9, висота – 5 м.

На подвір’ї – діюча криниця. Газ – поруч. Ціна – за домовленістю. Телефон: 0686488352.

Продається автомобіль ВАЗ-2108, рік випуску – 1989, колір – бежевий, після капітального ремонту двигуна; сабуфер.  
Ціна – договірна.  
Тел.: 0966125091; 0957252339.

## СПІВЧУВАЄМО

Відділ з питань освіти, сім’ї та молоді, районна профспілкова організація працівників освіти, вчителі початкових класів району розділяють горе і висловлюють щире співчуття вчителю початкових класів Мельниченської ЗОШ I-II ст. Марії Іванівні **Комарницькій** з приводу великої і непоправної втрати – трагічної смерті **сина** Івана.

Колектив працівників ДП «Турківське лісове господарство» висловлює щире співчуття колишньому бухгалтеру Зубрицького лісництва Софії Іванівні **Бельській** з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка.

Вчителі, учні та технічний персонал Буковинської ЗОШ I-II ст. висловлюють щире співчуття вчителю Катерині Василівні **Дністрянській** з приводу непоправної втрати – передчасної смерті **батька** – Василя Миколайовича.

Сім’я Володимира Мироновича і Ганни Степанівні Яворських та їхні сини – Мирон і Юрій з сім’ями – висловлюють глибоке співчуття Василю Пилиповичу, Марії Іванівні **Комарницьким** та їхньому сину Роману з приводу великої втрати – трагічної смерті **сина та брата** – Івана.

Відділ культури, профспілковий комітет працівників народних домів району висловлюють щире співчуття завідувачу Народного дому с.Либохора Теодозії Михайлівні **Ціко** з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка.

Виконкомом Либохорської сільської ради висловлює щире співчуття завідувачу Народного дому №2 с. Либохора – Теодозії Михайлівні **Ціко** з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка – Василя Михайловича.

Сусіди первого під’їзду будинку №46, по вул. Молодіжна, щиро співчувають сім’ї **Тацишиних** з приводу великої горя – смерті матері, свекрухи і бабусі.

Працівники Турківської підстанції екстремої медичної допомоги висловлюють щире співчуття фельдшеру Богдану Михайлівичу **Тацишину** з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття фельдшеру екстремої медичної допомоги Богдану Михайлівичу **Тацишину** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття головному лікарю Боринської міської комунальної лікарні Степану Юліановичу **Веренецькому** з приводу тяжкої втрати – смерті **тещі**.

Працівники Верхненського НВК висловлюють щире співчуття колишньому завгоспу школи Івану Миколайовичу **Рачковичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **дружини**.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття сім’ї **Боклахів**: – Галині Ігнатівні, Олександру Михайлівичу та Софії Юріївні – з приводу тяжкої втрати – смерті **чоловіка, батька та свекра**.

Педагогічний колектив та техперсонал Комарницького НВК глибоко сумують з приводу передчасної смерті старшого кочегара Василя Миколайовича **Пилипіва** і висловлюють щире співчуття рідним та близьким покійного.

Педагогічний колектив Мельниченської ЗОШ I-II ст. висловлює щире співчуття вчителю початкових класів Марії Іванівні **Комарницькій** з приводу великої горя – трагічної смерті **сина** – Івана.

Колектив працівників Турківської райполіклініки висловлює щире співчуття медичному реєстратору Галині Ігнатівні **Боклах** з приводу смерті **чоловіка** – Михайла Луковича.

Колектив працівників ДП «Турківське лісове господарство» глибоко сумує з приводу смерті пенсіонера лісгоспу Михайла Луковична **Боклаха** та висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

Служба ветеринарної медицини Турківського району висловлює щире співчуття провідному бухгалтеру Аллі Михайлівні **Аннич** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

## «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.  
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2633 Індекс 68486

Редактор **Василь ВАСИЛЬКІВ**

**АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:**  
82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14  
**НАШІ ТЕЛЕФОНИ:**  
**редактора** – 3-12-45,  
**бухгалтерії** – 3-21-27.  
**видавничого відділу** – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).  
**E-MAIL:** boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп’ютерна верстка – **Костянтин Малетич**.  
Відповідальна за випуск – **Ольга Тарасенко**.  
**R** – матеріали рекламного характеру.